

Совет Безопасности

Distr.: General 4 October 2005 Russian

Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5274-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 4 октября 2005 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами», Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает акты бомбового терроризма, совершенные 1 октября 2005 года на острове Бали, Индонезия, который вновь стал жертвой отвратительного акта терроризма.

Совет Безопасности выражает свое глубочайшее сострадание и соболезнование жертвам этих актов и членам их семей, а также народу и правительству Республики Индонезия.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость привлечь к ответственности тех, кто являлся исполнителем этих нетерпимых актов или их организатором, финансировал и спонсировал их, и настоятельно призывает все государства в соответствии с их обязательствами по международному праву и резолюцией 1373 (2001) сотрудничать с правительством Республики Индонезия и, в соответствующих случаях, оказывать ему поддержку и помощь в этой связи.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания, независимо от их мотивации, где бы, когда бы и кем бы они ни совершались.

Совет Безопасности вновь подтверждает далее необходимость бороться всеми средствами, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, с угрозами для международного мира и безопасности, создаваемыми террористическими актами.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решимости бороться со всеми формами терроризма в соответствии со своими обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций».